

**POZIVNO PISMO/ ПОЗИВНО ПИСМО**  
**INVITATION LETTER**  
 VRSTA VIZE/ ВРСТА ВИЗЕ/ TYPE OF VISA \_\_\_\_\_

**PODACI O IZDAVAOCU/ IZDAVATELJU/ ПОДАЦИ О ИЗДАВАОЦУ/ ISSUER'S DATA**

Prezime, ime roditelja, ime/ Презиме, име родитеља, име/ Surname, name of parents, name	Adresa stanovanja/ Адреса становања/ Address of residence
Datum, mjesto i država rođenja/ Датум, мјесто и држава рођења Date, place and state of birth	Grad/ Град/ City
LK/OI ili pasoš / putovnica broj, datum i mjesto izdavanja/ ЛК или пасош број, датум и мјесто издавања/ Number, date and place of issue of the ID or passport	Kontakt telefon/ Контакт телефон/ Phone number
Podaci o trenutnom/trenutačnom zaposlenju/Подаци о тренутном запослењу/ Data on current employment	Mjesečni prihodi/ Мјесечни приходи/ Monthly income
Drugi izvori prihoda/ Други извори прихода/ Other sources of income	Visina drugih izvora prihoda/ Висина других извора прихода/ Amount of other sources of income
Podaci o stambenom prostoru/ Подаци о стамбеном простору/ Data on type of accomodation	Status u BiH (za strance)/ Статус у БиХ (за странце)/ Status in BiH (for aliens)

**PODACI O STRANCU KOJEG POZIVAM/ ПОДАЦИ О СТРАНЦУ КОЈЕГ ПОЗИВАМ**  
**DATA ON THE INVITED ALIEN**

Prezime(na)/ Презиме(на)/ Surname(s)	
Ranija prezimena / Ранија презимена/ Previous surnames	
Ime(na)/ Име(на)/ Name(s)	
Pol / Spol/ Пол/ Sex	
Ime roditelja/ Име родитеља/ Name of the parents	
Datum, mjesto i država rođenja/ Датум, мјесто и држава рођења Date, place and state of birth	
Broj i važnost putne isprave/ Број и важност путне исправе Passport number and validity	
Državljanstvo/ Држављанство/ Citizenship	
Druga državljanstva/ Друга држављанства/ Other citizenships	
Bračni status/ Брачни статус/ Marital status	
Zanimanje/ Занимање/ Occupation	
Trenutno zaposlenje i podaci o poslodavcu/ Тренутно запослење и подаци о послодавцу/ Current employment and data on the employer	
Stranac će u BiH boraviti na adresi: Странац ће у БиХ боравити на адреси: Alien shall reside at the following address:	
<b>PODACI O POSJETI/ ПОДАЦИ О ПОСЈЕТИ/ DATA ON VISIT</b>	
Koja je svrha posjete/ Која је сврха посјете Purpose of the visit	
Kada će stranac ući u BiH i koliko će boraviti u BiH? Када ће странац ући у БиХ и колико ће боравити у БиХ? When will the invited alien enter BiH and how long will he/she stay in BiH?	

<b>Da li će pozvani stranac tražiti privremeni boravak u BiH?</b> <b>Да ли ће позвани странац тражити привремени боравак у БиХ?</b> <b>Will the invited alien apply for the temporary residence in BiH?</b>	
<b>Da li ste u srodstvu sa strancem kojeg pozivate i kako?</b> <b>Да ли сте у сродству са странцем којег позивате и како?</b> <b>Are you in a family relationship with the invited alien and how?</b>	
<b>Ako niste u srodstvu kako i koliko dugo poznajete stranca kojeg pozivate?/ Ако нисте у сродству како и колико дуго познајете странаца којег позивате?/ If you are not in a family relationship, how long have you known the invited alien?</b>	
<b>Navedite šta znate o porodičnoj/ obiteljskoj situaciji pozvanog stranca</b> <b>Наведите шта знате о породичној ситуацији позваног странаца</b> <b>State all particulars you know about the family situation of the invited alien</b>	
<b>Da li još neka osoba putuje sa pozvanim strancem/ Да ли још неко лице путује са позваним странцем?</b> <b>Is another person travelling with the invited alien?</b>	
<b>Gdje pozvani stranac namjerava da ide nakon posjete BiH?</b> <b>Гдје позвани странац намјерава да иде након посјете БиХ?</b> <b>Where is the invited alien intending to go after the visit to BiH?</b>	
<b>Drugi podaci/ Други подаци/ Other data:</b>	

**ОБАВЕЗНО/ОБВЕЗНО ПРОЧИТАТИ/ ОБАВЕЗНО ПРОЧИТАТИ/ COMPULSORY TO READ:**

Pod punom moralnom, materijalnom i krivičnom/kaznenom odgovornošću izjavljujem da u poslovnu posjetu pozivam navedenog stranca i u skladu/sukladno sa članom/člankom 32. stav/stavak 4. Zakona o strancima („Sl. glasnik BiH“, br. 88/15, 34/21 i 63/23) izjavljujem da za vrijeme boravka pozvanog stranca na sebe preuzimam obavezu/obvezu da istom osiguram smještaj, pokrijem troškove liječenja, osiguram izdržavanje i podmirim ostale troškove koji mogu nastati za vrijeme boravka stranca u BiH, troškove stavljanja stranca pod nadzor, dobrovoljnog napuštanja ili prisilnog udaljenja, kao i sve druge troškove izlaska stranca iz BiH. Poznato mi je i saglasan/suglasan sam da se podaci, navedeni u ovom obrascu, prosljeđuju nadležnim organima /tijelima BiH, provjeravaju i obrađuju radi ovjere pozivnog pisma. Svjestan sam da lažna izjava može dovesti do odbijanja ovjere pozivnog pisma kao i krivičnog/ kaznenog gonjenja shodno/sukladno pravnim propisima BiH. Obavezujem/ obvezujem se da ću po dolasku stranca u BiH, pristupiti u nadležnu organizacionu/ organizacijsku jedinicu Službe i izvršiti prijavu adrese boravka pozvanog stranca, te preduzeti/ poduzeti sve druge radnje koje proizilaze iz zakonskih i podzakonskih propisa. U slučaju da se pozvani stranac udalji u nepoznatom pravcu, obavezujem/ obvezujem se da ću o istom blagovremeno obavijestiti nadležnu organizacionu/ organizacijsku jedinicu Službe u roku od 24 sata.

Под пуном моралном, материјалном и кривичном одговорношћу изјављујем да у пословну посјету позивам наведеног странаца и у складу са чланом 32. став 4. Закона о странцима („Сл. гласник БиХ“, бр. 88/15, 34/21 и 63/23) изјављујем да за вријеме боравка позваног странаца на себе преузима обавезу да истом осигурам смјештај, покријем трошкове лијечења, осигурам издржавање и подмирим остале трошкове који могу настати за вријеме боравка странаца у БиХ, трошкове стављања странаца под надзор, добровољног напуштања или присилног удаљења, као и све друге трошкове изласка странаца из БиХ. Познато ми је и сагласан сам да се подаци, наведени у овом обрасцу, просљеђују надлежним органима БиХ, провјеравају и обрађују ради овјере позивног писма. Свјестан сам да лажна изјава може довести до одбијања овјере позивног писма као и кривичног гоњења сходно правним прописима БиХ. Обавезујем се да ћу по доласку странаца у БиХ, приступити у надлежну организациону јединицу Службе и извршити пријаву адресе боравка позваног странаца, те предузети све друге радње које произилазе из законских и подзаконских прописа. У случају да се позвани странац удаљи у непознатом правцу, обавезујем се да ћу о истом благовремено обавијестити надлежну организациону јединицу Службе у року од 24 сата.

Pursuant to Article 32 paragraph 4 of the Law on Aliens („BiH Official Gazette“, No. 88/15, 34/21 and 63/23), I hereby declare, under full moral, material and criminal liability that I have sent an invitation to the aforementioned alien to visit Bosnia and Herzegovina for business purposes. I am taking full responsibility to provide accomodation, cover costs of hospitalization and medication, provide support and pay for all other costs that may occur during the stay of the aforementioned alien in Bosnia and Herzegovina, pay for costs of placing the alien under supervision, voluntary leaving of the country or forced expulsion, as well as all other costs of the alien exiting from Bosnia and Herzegovina. I am aware and I agree that the data supplied in this form are submitted to the relevant authorities in BiH for verification and processing for the purpose of authorising the invitation letter. I am aware that any false statements may lead to the refusal of the authorisation of the invitation letter and may also render me liable for prosecution in accordance with the legal regulations of Bosnia and Herzegovina. I agree to the following: upon the arrival of the invited foreigner in Bosnia and Herzegovina, I will contact the competent organizational unit of the Service for Foreigner's Affairs and communicate to it the address of residence of the invited foreigner, and that I undertake all other actions arising from legal and regulatory regulations. In the event that the foreign guest leaves in an unknown direction, I undertake to inform the competent organizational unit of the Service for Foreigner's Affairs without delay within 24 hours.

**Ovjera organa/tijela uprave ili notara**  
**Овјера органа управе или нотара**  
**Authorised by the Administrative Body or the Notary**

**(Potpis izdavaoca/izdavatelja/ Потпис издаваоца/ Issuer's Signature)**

**Ovjerava Terenski centar Službe**  
**Овјерава Теренски центар Службе**  
**Stamp of the Field Office**